

InfoCuria

Onlinehjælp

Indhold

Betingelser for anvendelse	1
Indledning	1
Resultatliste	2
Tilgængeligheden af oplysninger	3
Retsforhandlingernes forløb	4
Retsinstans	5
Sagsnummer	6
Sagens parter	7
Dokumenter	8
ECLI	10
Fuldttekstsøgning	11
Periode eller dato	12
Emne	13
Omhandlede nationale bestemmelser	14
Omhandlede internationale bestemmelser	15
Sagstype og sagens udfald	16
Henvisninger til retspraksis eller lovgivning	17
Systematisk oversigt	19
Dommerkollegium	20
Refererende dommer	21
Generaladvokat	22
Medlemsstat, som et præjudicielt spørgsmål hidrører fra	23
Autentisk sprog	24

Luxembourg september 2019

Betingelser for anvendelse

Kun de dokumenter, der offentliggøres i *Samling af Afgørelser* eller i *Den Europæiske Unions Tidende*, udgør officielle kilder.

Andre dokumenter eller oplysninger på institutionens websted stilles til rådighed med henblik på at informere offentligheden og kan ændres.

Gengivelse af tekster, som findes på dette websted, er tilladt med **kildeangivelse**. *

- * Visse dele af disse oplysninger og tekster kan være beskyttet i henhold til en intellektuel ejendomsrettighed, bl.a. en ophavsret, hvis gengivelse er ophavsmandens ansvar.

Opmærksomheden henledes på, at visse dele af disse oplysninger og tekster kan være beskyttet af immaterielle rettigheder, navnlig ophavsrettigheder.

Oprettelse af links til disse sider er tilladt,

- såfremt browseren ikke indeholder andre oplysninger end den side på dette websted, hvortil der henvises, og dennes adresse, og
- såfremt oplysningerne på dette websted ikke ændres.

Indledning

InfoCuria-databasen indeholder alle offentligt tilgængelige oplysninger om de sager, der er anlagt ved Domstolen, Retten og Personaleretten.

InfoCuria giver i første omgang adgang til institutionens dokumenter (hovedsagelig domme, forslag til afgørelse, kendelser og meddelelser i *Den Europæiske Unions Tidende*) via en fuldttekstsøgning eller en metadatasøgning.

Disse oplysninger vedrører navnlig tidspunkterne for visse led i proceduren, det emne, som sagen vedrører, søgsmålstypen, de unionsretsakter, der er citeret i retspraksis, parternes nationalitet osv. Hvorvidt disse oplysninger foreligger, afhænger af sagstypen og hvilket stadium sagen befinder sig på.

Resultatliste

I denne menu kan der vælges visning og sortering af resultaterne, som er forskellige fra dem, der foreslås automatisk.

Præferencer for visning:

- Valgmuligheden »**Automatisk**« viser automatisk fanebladet »Søgeresultater sorteret efter sagsnummer«, medmindre kriterierne »Dokumenter« eller »Fuldttekstsøgning« er blevet anvendt ved søgningen. I dette tilfælde vil fanebladet »Dokumentliste« være aktivt (kun dokumenter, der opfylder søgekriterierne vises).
- Valgmuligheden »**Liste over sager**« viser automatisk fanebladet »Søgeresultater sorteret efter sagsnummer«, uanset hvilke søgekriterier der er blevet anvendt.
- Valgmuligheden »**Dokumentliste**« viser automatisk det hertilsvarende faneblad, uanset hvilke søgekriterier der er blevet anvendt.

Sorteringskriterier:

- Valgmuligheden »**Efter sagsnr. – nyeste først**« sorterer resultaterne efter retsinstant (først Domstolens sager, dernæst Rettens og endelig Personalerettens) og, er der tale om samme retsinstant, efter sagsnr. med de nyeste først (de første resultater svarer således til de nyeste sager).
- Valgmuligheden »**Efter sagsnr. – ældste først**« sorterer resultaterne efter retsinstant (Domstolen, Retten og Personaleretten) og, er der tale om samme retsinstant, efter sagsnr. med de ældste først (de første resultater svarer således til de ældste sager).
- Ved valgmuligheden »**Efter dato – nyeste først**« sorteres resultaterne:
 - I fanebladet »Søgeresultater sorteret efter sagsnummer« efter retsinstant (Domstolen, Retten og Personaleretten), dernæst efter datoen for sagens afslutning. De verserende sager står først og efterfølges af de sager, hvor datoen for sagens afslutning er nyest.
 - I fanebladet »Dokumentliste« efter datoen for dokumenternes offentliggørelse, hvor de nyeste, uanset hvilken retsinstant de hidrører fra, står først.
- Ved valgmuligheden »**Efter dato – ældste først**« sorteres resultaterne:
 - I fanebladet »Søgeresultater sorteret efter sagsnummer« efter retsinstant (Domstolen, Retten og Personaleretten) dernæst efter datoen for sagens afslutning. Sager, hvor datoen for sagens afslutning er ældst, står først og de verserende sager til sidst.
 - I fanebladet »Dokumentliste«, efter datoen for dokumenternes offentliggørelse, hvor de ældste, uanset hvilken retsinstant de hidrører fra, står først.

Tilgængeligheden af oplysninger

Er en oplysning ikke tilgængelige, kan det skyldes:

- at den ikke er relevant i den foreliggende sag (f.eks. medlemsstat, som et præjudicielt spørgsmål hidrører fra i et annullationssøgsmål)
- at den endnu ikke er tilgængelig på dette tidspunkt i proceduren (f.eks. henvisningen til offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*)
- at den endnu er ikke kendt på dette stadium i proceduren (f.eks. navnet på den refererende dommer i verserende sager).

Retsforhandlingernes forløb

Dette kriterium gør det muligt at begrænse søgningen i forhold til **retsforhandlingernes forløb**.

Der er valgt »**Alle sager**«

Søgningen omfatter:

- verserende sager (sager under behandling, udsatte sager og sager, som er ved at blive hævet)
- afsluttede sager.

Der er valgt »**Afsluttede sager**«

Søgningen omfatter:

- alene afsluttede sager.

Der er valgt »**Verserende sager**«

Søgningen omfatter:

- alene verserende sager (sager under behandling, udsatte sager og sager, som er ved at blive hævet).

Retsinstans

Dette kriterium gør det muligt at begrænse søgningen i forhold til **retsinstansen**:

- **Domstolen**
- **Retten**
- **Personaleretten**

Sagsnummer

Dette felt giver mulighed for at indtaste den ønskede sag ved hjælp af **sagens nummer** (det nummer, sagen er registreret under i Justitskontoret).

Eksempler:

- **C-408/01** (408. sag registreret i 2001 ved Domstolen)
- **T-201/04** (201. sag registreret i 2004 ved Retten i Første Instans)
- **F-16/05** (16. sag registreret i 2005 ved Personaleretten)
-

Det er uden betydning, om der anvendes store eller små bogstaver:

- **c-408/01 = C-408/01**
- **t-201/04 = T-201/04**
- **f-16/05 = F-16/05**

Det er ligeledes muligt at foretage en søgning ud fra et delvist nummer.

Eksempler:

- **122/07** (finder sag nr. 122 fra 2007 ved Domstolen, Retten i Første Instans og Personaleretten)
- **122** (finder sag nr. 122 i alle år ved Domstolen, Retten og Personaleretten)
- **/07** (finder alle sager anlagt i 2007 ved Domstolen, Retten i Første Instans og Personaleretten)

Suffikser, som angiver visse særlige procedurer (såsom »AJ« for retshjælp, »DEP« for omkostninger, »OP« for indsigelse, »P« for appel, »PPU« for præjudiciel hasteprocedure, »R« for foreløbige forholdsregler, »REC« for berigtigelse af en dom, »REV« for genoptagelse af en dom, »RX« for fornyet prøvelse, »SA« for arrest, »TO« for tredjemandsindsigelse osv.), tages ikke i betragtning.

Sagens parter

Dette søgefelt gør det muligt at foretage en søgning ved hjælp af sagens **kaldenavn**. Det drejer sig om sagens parter navne i kort form.

Det er uden betydning, om der anvendes små eller store bogstaver, og om der anvendes accenttegn: **kommissionen = Kommissionen**

NB.! Den Europæiske Unions institutioner identificeres ved deres navne i kort form (*Kommissionen, Rådet, Europol, osv.*).

For at afgrænse søgningen er det muligt at anvende:

- specialtegn:
 - **stjerne *** er et jokertegn, som erstatter et antal tegn fra nul til uendelig, og som kan anvendes i begyndelsen, i midten eller i slutningen af et ord.
Eksempel: **Alpha*** gør det muligt at finde sager vedrørende parterne *Alpha, Alpha, Alphasteel, osv.*
 - **bundstreg _** er et jokertegn, som erstatter et enkelt nødvendigt tegn, og som kan anvendes i begyndelsen, i midten eller i slutningen af et ord.
Eksempel: **Post_** gør det muligt at finde de sager for hvilke navnet på en af parterne indeholder stammen plus et bogstav (*Posta, Poste*).
 - **anførrelstegn "** gør det muligt at søge på et bestemt udtryk.
Eksempel: **"Syndicat national"**
- logiske operatorer (booleske operatorer):
 - OG (vises ved et mellemrum mellem to ord).
Eksempel: **Kommissionen Rådet Parlamentet** gør det muligt at finde de sager, hvori *Kommissionen, Rådet og Parlamentet* alle er parter.
 - ELLER (vises ved et komma mellem to ord).
Eksempel: **Polen, Cypern** gør det muligt at finde dokumenter vedrørende enten *Polen, Cypern* eller dem begge.
 - UNDTAGEN (vises ved et udråbstegn foran det ord, der skal udelukkes).
Eksempel: **!Kommissionen** gør det muligt at finde de sager, hvori *Kommissionen* ikke er part.

Det er muligt at kombinere de logiske operatorer og/eller specialtegnene.

Dokumenter

Dette kriterium gør det muligt at foretage søgninger ud fra **dokumenttypen**.

Søgningen omfatter automatisk alle dokumenter i databasen. Det er imidlertid muligt at begrænse søgningen ud fra den ønskede dokumenttype og ud fra datoen for dokumentets offentliggørelse. Dokumenttypen skal vælges ud fra den **liste**, der er tilgængelig ved hjælp af knappen (...).

Der kan således vælges:

- **Dokumenter offentliggjort i Samling af Afgørelser**

Det drejer sig om **domme, kendelser, udtalelser, afgørelser** (sager om fornyet prøvelse), generaladvokaternes **forslag til afgørelse** eller **stillingtagen** fra Den Europæiske Unions retsinstanser, som er offentliggjort, eller som skal offentliggøres i *Samling af Afgørelser* eller i *Samling af Afgørelser – Personalesager (Sml. Pers.)*.

Dommene er tilgængelige på datoen for afsigelsen, udtalelserne på datoen for afgivelsen og generaladvokaternes forslag til afgørelse og stillingtagen på datoen for generaladvokatens oplæsning. Kendelserne offentliggøres først ti dage efter, at de er forkyndt for parterne.

Sammendrag og resuméer af afgørelser er ligeledes tilgængelige. Disse er ikke forpligtende for Unionens retsinstanser og kan ikke betragtes som officielle fortolkninger af de afgørelser, de vedrører.

Endelig findes **oplysninger** om de afgørelser, der ikke er offentliggjort i deres helhed i *Samling af Afgørelser*.

De dokumenter, der offentliggøres i Samling af Afgørelser, er tilgængelige på alle Unionens officielle sprog på datoen for afsigelsen eller fremsættelsen.

- **Dokumenter, som ikke offentliggøres i Samlingen**

Det drejer sig om **domme, kendelser og afgørelser** (sager om fornyet prøvelse) afsagt efter den 1. maj 2004, og som ikke offentliggøres i *Samlingen*.

For så vidt angår kendelserne er det muligt at vælge en bestemt type ved hjælp af rullemenuen.

De dokumenter, der ikke offentliggøres i *Samling af Afgørelser*, er ligeledes tilgængelige i deres helhed, men alene på processproget og voteringsproget. Blandt disse afgørelser er visse genstand for oplysninger offentliggjort i *Samlingen* (jf. ovenfor).

- **Meddelelser offentliggjort i EFT/EUT**

Det drejer sig om **meddelelser vedrørende anlagte sager og afsluttede sager** (hvori der er afsagt dom, eller som er blevet slettet) offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers* henholdsvis *Den Europæiske Unions Tidende* siden den 1. januar 2002.

Meddelelser, der offentliggøres i EFT/EUT, er tilgængelige på alle de officielle sprog fra tidspunktet for deres fremsendelse til Den Europæiske Unions Publikationskontor.

- **Andre dokumenter**

Der er tale om **anmodninger om præjudiciel afgørelse** (i sammendrag og anonymiseret), der er indgået til Domstolen efter den 1. juli 2018, og **nationale afgørelser**, der er truffet af de forelæggende retter **under hensyntagen til Domstolens svar**.

Det er muligt at vælge **én eller flere dokumenttyper** fra denne liste.

Det er ligeledes muligt at begrænse søgningen:

- **Til en bestemt periode.** For at gøre dette, skal felterne »fra« og »til« udfyldes med de datoer, som ønskes som begyndelse og afslutning på perioden og i det angivne format. Eksempel: **fra 01/05/2004 til 31/12/2004**.
- **Til en forudbestemt periode.** Ved at trykke på den ønskede knap vil de dertilsvarende datoer automatisk blive indsat i felterne, hvilket vil sige:
 - Seneste 8 dage: søgningen vedrører dokumenterne fra de seneste 8 dage
 - Seneste måned: Søgningen vedrører dokumenterne fra den seneste måned.
 - Seneste år: Søgningen vedrører dokumenterne fra det seneste år.
 - Seneste 5 år: Søgningen vedrører dokumenterne fra de seneste 5 år.

- **Til en bestemt dato.** For at gøre dette skal feltet »den« udfyldes med den ønskede dato i det angivne format.
Eksempel: den **15/12/2005**.

Valget skal godkendes eller annulleres ved hjælp af knapperne »OK« eller »Fortryd« i bunden i vinduet.

Valget af søgekriteriet »Dokumenter« aktiverer i det vindue, hvori resultatlisten vises, fanebladet »Dokumentliste«, som giver mulighed for en direkte adgang til de pågældende dokumenter. Det er dog stadig muligt at vende tilbage til fanebladet »Søgeresultater sorteret efter sagsnummer«, der angiver de sager, hvor mindst ét dokument er omfattet af søgningen.

ECLI

Dette kriterium gør det muligt at søge Domstolens, Rettens og Personalerettens afgørelser ved hjælp af deres ECLI-identifikator (European Case-Law Identifier, europæisk retspraksisidentifikator).

ECLI består for de nævnte afgørelses vedkommende af følgende fem dele:

- a) forkortelsen »ECLI«
- b) koden »EU«
- c) forkortelsen for retsinstansen: »C«, »F« eller »T«
- d) året, skrevet med 4 cifre, hvori afgørelsen er truffet
- e) nummer, som tildeles fortløbende hvert år og for hver retsinstans.

Alle dele af denne identifikator adskilles af et kolon (»:«).

Eksempel: Identifikatoren **ECLI:EU:C:2012:23** svarer til dom Suiker Unie, C-392/10.

Fuldttekstsøgning

Dette felt gør det muligt at foretage en søgning ud fra **dokumenternes fulde tekst**. De forskellige dokumenttyper kan vælges *ved hjælp af* søgekriteriet »Dokumenter« (som udgangspunkt alle typer af dokumenter).

Søgningen kan afgrænses ved hjælp af:

- specialtegn:
 - **asterisk *** er et jokertegn, som erstatter et antal tegn fra nul til uendelig, og som kan anvendes i begyndelsen, i midten eller i slutningen af et ord.
Eksempel: **recevab*** gør det muligt at finde dokumenter, som indeholder ordene *recevable, recevables, recevabilité*.
 - **bundstreg _** er et jokertegn, som erstatter et enkelt nødvendigt tegn, og som kan anvendes i begyndelsen, i midten eller i slutningen af et ord.
Eksempel: **Post_** gør det muligt at finde de sager, der indeholder denne stamme plus et bogstav (*Posta, Poste*).
 - **anførselstegn "** gør det muligt at søge på et bestemt udtryk.
Eksempel: **"Syndicat national"**
- logiske operatører (booleske operatører):
 - OG (vises ved et mellemrum mellem to ord).
Eksempel: **smør ost** gør det muligt at finde de dokumenter, der indeholder begge disse ord.
 - ELLER (vises ved et komma mellem to ord).
Eksempel: **smør, ost** gør det muligt at finde de dokumenter, der indeholder enten ordet *smør*, eller ordet *ost* eller begge ord.
 - UNDTAGEN (vises ved et udråbstegn foran det ord, der skal udelukkes).
Eksempel: **smør !ost** gør det muligt at finde de dokumenter, der indeholder ordet *smør* bortset fra de dokumenter, der også indeholder ordet *ost*.

Det er muligt at kombinere de logiske operatører og/eller specialtegnene.

Eksempel: **beskyttelse "vild* fugl*"** gør det muligt at finde dokumenter vedrørende såvel det nøjagtige udtryk *vild(e) fugl(e)* (i ental og flertal) og ordet *beskyttelse*.

En eventuel forskel mellem de opnåede resultater af en fuldttekstsøgning i forskellige sprogversioner på webstedet skyldes den omstændighed, at de dokumenter, der ikke offentliggøres i *Samling af Afgørelser*, alene er tilgængelige på visse sprog.

En fuldttekstsøgning aktiverer i det vindue, hvori resultatlisten vises, fanebladet »Dokumentliste«, som giver mulighed for en direkte adgang til de pågældende dokumenter. Det er dog stadig muligt at vende tilbage til fanebladet »Søgeresultater sorteret efter sagsnummer«, der angiver de sager, hvor mindst ét dokument er omfattet af søgningen.

Periode eller dato

Dette kriterium giver mulighed for at foretage en søgning ud fra:

- **datoen for afsigelsen af dommen eller kendelsen**
- **datoen for fremsættelsen af forslag til afgørelse**
- **datoen for retsmødet**
- **datoen for indgivelsen af det indledende processkrift**
- **alle datoer** samtidig (datoen for afsigelsen af dommen eller kendelsen ELLER datoen for fremsættelsen af forslag til afgørelse ELLER datoen for retsmødet ELLER datoen for indgivelsen af det indledende processkrift).

Som udgangspunkt søges der på datoen for afsigelsen af dommen eller kendelsen. Det er muligt at ændre dette valg ved hjælp af rullemenuen.


Følgende søgninger er mulige:

- En **bestemt periode**. Med henblik herpå skal felterne »**fra**« og »**til**« udfyldes med de ønskede datoer for periodens begyndelse og afslutning i det angivne format.
Eksempel: **fra 01/05/2004 til 31/12/2004**
- **Afgrænsede perioder**. Ved at klikke på det ønskede tidsrum bliver de tilsvarende datoer automatisk udfyldt i felterne, dvs.:
 - **seneste 8 dage**
 - **seneste måned**
 - **seneste år**
 - **seneste 5 år.**
- En **bestemt dato**. Med henblik herpå udfyldes feltet »**den**« med den ønskede dato i det angivne format.
Eksempel: **den 15/12/2005.**

Emne


Dette kriterium gør det muligt at foretage søgninger ud fra **emnet**.

Emnerne svarer til det retsgrundlag (artikler i traktaten), der er berørt af anmodningen eller stævningen og – efter afsigelsen – ved Domstolens dom, kendelse, afgørelse (sager om fornyet prøvelse) eller udtalelse.

Emnet skal vælges i en **liste**, som findes ved hjælp af knappen .

På denne liste er det muligt at afkrydse **ét eller flere emner**. Valget af emner kan ske:

- ved at navigere i træstrukturen
- ved hjælp af feltet »Emne« (der hverken tager højde for specialtegn eller logiske operatører (boolean) og gengiver alle forekomster, der indeholder præcis de indtastede tegn, uanset om de er skrevet med stort, med småt eller med accenter).

Når indtastningen er sket, trykkes på knappen  for at foretage søgningen.

Eksempel: søges der på **lan**, vil både **Landbrug**, **landbrugstrukturer** og monetære foranstaltninger i **landbruget** være blandt resultaterne.

NB. Når et emne vedrører flere traktater, herunder EKSF- og/eller Euratomtraktaten (f.eks. »bestemmelser vedrørende institutionerne«), vil søgeresultatet indeholde sager, der vedrører alle disse traktater. Omvendt er emner, der udelukkende vedrører EKSF- og Euratomtraktaterne, indføjjet under overskrifterne » forhold vedrørende EKSF« og »forhold vedrørende Euratom«.

NB. Hvis der vælges flere emner, adskilles disse automatisk af den logiske operator ELLER. For at adskille dem ved hjælp af den logiske operator OG skal man vælge »Alle valgte søgekriterier« i bunden af vinduet.

Valget skal godkendes eller annulleres ved hjælp af knapperne »OK« eller »Fortryd« i bunden af vinduet.

Omhandlede nationale bestemmelser

Dette kriterium gør det muligt at søge efter **nationale bestemmelser, der er citeret (på originalsproget) i den nationale afgørelse, med forudgående angivelse af nationalitetskoden.**

Skrivemåden (store eller små bogstaver) og anvendelsen af accenter er uden betydning.

Søgningen kan afgrænses ved hjælp af:

- specialtegn:
 - **asterisk *** er et jokertegn, som erstatter et antal tegn fra nul til uendelig, og som kan anvendes i begyndelsen, i midten eller i slutningen af et ord.
 - **bundstreg _** er et jokertegn, som erstatter et enkelt nødvendigt tegn, og som kan anvendes i begyndelsen, i midten eller i slutningen af et ord.
 - **anførselstegn "** gør det muligt at søge på et bestemt udtryk.
- Logiske operatører (booleske operatører):
 - OG (repræsenteret ved et mellemrum mellem to ord).
 - ELLER (repræsenteret ved et komma mellem to ord).
 - SAUF (repræsenteret ved et udråbstegn efter det ord, som ønskes udelukket).

Det er muligt at kombinere de logiske operatører og/eller specialtegnene.

Omhandlede internationale bestemmelser

Dette kriterium gør det muligt at søge efter **internationale, ikke EU-retlige, bestemmelser (aftaler, konventioner mv.), der er citeret (på fransk) i den nationale afgørelse.**

Skrivemåden (store eller små bogstaver) og anvendelsen af accenter er uden betydning.

Søgningen kan afgrænses ved hjælp af:


- specialtegn:
 - **asterisk *** er et jokertegn, som erstatter et antal tegn fra nul til uendelig, og som kan anvendes i begyndelsen, i midten eller i slutningen af et ord.
 - **bundstreg _** er et jokertegn, som erstatter et enkelt nødvendigt tegn, og som kan anvendes i begyndelsen, i midten eller i slutningen af et ord.
 - **anførselstegn "** gør det muligt at søge på et bestemt udtryk.
- Logiske operatører (booleske operatører):
 - OG (repræsenteret ved et mellemrum mellem to ord).
 - ELLER (repræsenteret ved et komma mellem to ord).
 - SAUF (repræsenteret ved et udråbstegn efter det ord, som ønskes udelukket).

Det er muligt at kombinere de logiske operatører og/eller specialtegnene.

Sagstype og sags udfald

Dette kriterium gør det muligt at foretage søgninger ud fra **sagstype** og **udfaldet** af sagen.

NB. Da undersøgelsen af sags udfald kan vedrøre flere forskellige anbringender i sagen, og da en afgørelse kan give anledning til flere forskellige resultater, frarådes anvendelse af denne undersøgelse til statistiske formål.

Sagstypen og/eller sags udfald skal vælges ud fra en **liste**, som findes ved hjælp af knappen .

På denne liste er det muligt at afkrydse **en eller flere sagstyper**.

Det er ligeledes muligt at kombinere en eller flere sagstyper med **en eller flere typer af udfald**.

Hvis der alene vælges udfald, vedrører søgningen alle de sagstyper, der er berørt af det valgte udfald.

NB. Hvis der vælges flere sagstyper eller udfald, adskilles disse automatisk af den logiske operator ELLER. For at adskille dem ved hjælp af den logiske operator OG skal man vælge "Alle valgte søgekriterier" i bunden af vinduet.

Valget skal godkendes eller annulleres ved hjælp af knapperne »OK« eller »Fortryd« i bunden af vinduet.

Henvisninger til retspraksis eller lovgivning

Dette kriterium gør det muligt at foretage søgninger ud fra **EU-retlige retsakter (eller bestemmelser i EU-retlige retsakter) der er citeret i:**

- **dommens eller kendelsens præmisser**
- **dommens eller kendelsens konklusion**
- **generaladvokatens forslag til afgørelse.**

Der findes **hjælp til indtastning af 5 sædvanlige kategorier** af henvisninger:

- for **traktater** præciseres den pågældende traktat på den foreslåede liste og eventuelle underopdelinger (artikel, stk., afsnit eller litra)
- for **forordninger** præciseres nummeret, året og eventuelle underopdelinger (bilag, artikel, stk., afsnit eller litra), eller der vælges en bestemt forordning i den foreslåede liste
- for **direktiver** præciseres nummeret, året og eventuelle underopdelinger (bilag, artikel, stk., afsnit eller litra)
- for **afgørelser** præciseres nummeret, året og eventuelle underopdelinger (bilag, artikel, stk., afsnit eller litra)
- for **retspraksis** præciseres den pågældende retsinstans (Domstolen, Retten eller Personaleretten), løbenummeret og året samt dokumenttypen (dom, forslag til afgørelse, kendelse, arrest eller udlæg, tredjemandsindsigelse, udtalelse eller afgørelse).

NB. Den ovenfor beskrevne hjælp gør det alene muligt at foretage en søgning på én henvisning ad gangen og på en begrænset liste.

For en mere specifik og bredere søgning vælges kategorien »Andre« og i søgefeltet skrives **det eller de ønskede CELEX-numre.**

Eksempler:

- **21994A1223(01)** gør det muligt at opnå de dokumenter, som henviser til *De multilaterale forhandlinger i Uruguay-rundens regi (1986-1994) – Overenskomsten om oprettelse af Verdenshandelsorganisationen (WTO)*.
- **41980A0934** gør det muligt at opnå dokumenter, som henviser til *konventionen om, hvilken lov der skal anvendes på kontraktlige forpligtelser, åbnet for undertegnelse i Rom den 19. juni 1980*.

Efter CELEX-nummeret skal den eventuelle underopdeling angives efter en bindestreg »-«.

De bogstaver, der anvendes for at angive underopdelingerne er følgende:

- A for artikel
- C for en betragtning til en retsakt
- L for afsnit eller litra
- N for bilag
- P for stk.
- PT for nr.
- R for bestemmelse
- T for led.

Eksempel: **31977L0388-A13LBDPT5** gør det muligt at finde dokumenter, som henviser til *artikel 13 punkt, B, litra d), nr. 5), i direktiv 77/388/EØF*.

NB. Artikler med numrene fra 1 til 9 indtastes med to cifre (A01, A02, ..., A09).

Det er muligt at afgrænse søgningen i **konklusionen** ved hjælp af anvendelsen af **koder**, som omsætter konklusionens betydning for retsaktens eller den pågældende bestemmelse:

- præjudiciel forelæggelse:
 - I den pågældende bestemmelse fortolkes;
 - G den pågældende bestemmelse er gyldig;
 - N den pågældende bestemmelse er ugyldig;

- annullationssøgsmål:
 - A den pågældende bestemmelse annulleres;
 - F den pågældende bestemmelse er gyldig;
 - M den pågældende bestemmelse ændres (nedsat bøde, annullation »for så vidt som ...«, osv.);
- appel og fornyet prøvelse:
 - A den pågældende dom eller kendelse ophæves;
 - F den pågældende dom eller kendelse stadfæstes;
 - M den pågældende dom eller kendelse ændres;
- indirekte påberåbelse (ulovlighedsindsigelse) (art. 277 TEUF, art. 241 EF, art. 184 EØF, art. 156 Euratom, art. 36, stk. 3, EKSF):
 - W den pågældende bestemmelses gyldighed bekræftes;
 - B den pågældende bestemmelses gyldighed afkræftes;
- andre:
 - S gennemførelsen af den pågældende bestemmelse udsættes;
 - R den pågældende dom genoptages til fornyet prøvelse;
 - P den pågældende dom fortolkes;
- dokumenter berørt af det undersøgte dokument (uanset udfaldet):
 - T den aftale, som man ønsker en udtalelse om (art. 218, stk. 11, TEUF, art. 300, stk. 6, EF, art. 228 EØF);
 - Z bestemmelse berørt af en traktatbrudssag;
 - X bestemmelse, der begæres øjeblikkelig fuldbyrdelse af (art. 83 Euratom).

For at afgrænse søgningen kan CELEX-numrene kombineres med de logiske operatører (booleske operatører):

- OG (vises ved et mellemrum mellem to ord).
Eksempel: **31967L0548 32004L0073** gør det muligt at finde dokumenter, som henviser både til *direktiv 67/548/EØF* og *2004/73/EF*.
- ELLER (vises ved et komma mellem to CELEX-numre).
Eksempel: **11957E086, 11992E086, 11997E082, 12002E082, 12006E082, 12008E102** gør det muligt at finde dokumenter, som henviser til artikler i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, i dens forskellige versioner, vedrørende *misbrug af dominerende stilling*.
- UNDTAGEN (vises ved et udråbstegn foran det CELEX-nummer, der skal udelukkes).

For mere information om CELEX-numre: <http://eur-lex.europa.eu/da/tools/faq.htm#1.12>

Systematisk oversigt

Dette kriterium gør det muligt at foretage søgninger ud fra **klassifikationen i Systematisk oversigt over afgørelser**, der indeholder en systematisk opstilling af sammendrag af domme og kendelser, som er offentliggjort i *Samling af Afgørelser* og i *Samling af Afgørelser – Personalesager (Sml. Pers.)*.

Hvert punkt i sammendraget giver anledning til en eller flere **klassifikationskoder** i forhold til det pågældende retsområde.

Klassifikationskoden skal vælges ud fra **lister**, som findes ved hjælp af knappen .

Ændringerne indtrådt som følge af Lissabontraktatens ikrafttrædelse har nødvendiggjort en fuldstændig omarbejdelse af den systematiske oversigt. Der foreslås således to lister:

- systematisk oversigt efter Lissabontraktaten (anvendes for retspraksis siden 2010) og
- systematisk oversigt før Lissabontraktaten (anvendes for retspraksis 1954-2009)

Klassifikationskoderne opført på disse lister forgrener sig: Når der klikkes på en kode fremkommer alt, der hører ind under denne, som valgmuligheder.

Eksempel: Adgang til koden **G-03.03 Europæisk arrestordre** opnås ved at klikke på **G – Den Europæiske Union**, derefter på **G-03 – Politisamarbejde og retligt samarbejde i kriminalsager**.

Det er muligt at afkrydse **en eller flere klassifikationskoder**.


NB. Hvis der vælges flere klassifikationskoder, adskilles disse automatisk af den logiske operator **ELLER**.

Valget skal godkendes eller annulleres ved hjælp af knapperne »OK« eller »Fortryd« i bunden af vinduet.

Vælges der en kode i en af de to oversigter, vil søgningen automatisk omfatte den tilsvarende kode i den anden oversigt. Denne mulighed kan slås fra ved at fjerne fluebenet ved »Udvid til at omfatte den gamle/nye klassifikation« under indtastningsfeltet ud for Systematisk oversigt.

Dommerkollegium


Dette kriterium gør det muligt at foretage søgninger ud fra **dommerkollegiet**.

NB. Oplysning om dommerkollegiet er først tilgængelig efter, at sagen er afsluttet. Dommerkollegiet skal vælges ud fra en **liste**, som findes ved hjælp af knappen . På denne liste er det muligt at afkrydse **et eller flere dommerkollegier**.

NB. Hvis der vælges flere dommerkollegier, adskilles disse automatisk af den logiske operator ELLER. Valget skal godkendes eller annulleres ved hjælp af knapperne »OK« eller »Fortryd« i bunden af vinduet.

Refererende dommer

Dette kriterium gør det muligt at foretage søgninger ud fra **refererende dommer**.

NB. Oplysning om den refererende dommer er først tilgængelig efter, at sagen er afsluttet. Den refererende dommer skal vælges ud fra en **liste**, som findes ved hjælp af knappen .

På denne liste er det muligt at afkrydse **en eller flere refererende dommere**.


NB. Hvis der vælges flere dommerkollegier, adskilles disse automatisk af den logiske operator ELLER.

Valget skal godkendes eller annulleres ved hjælp af knapperne »OK« eller »Fortryd« i bunden af vinduet.

Generaladvokat

Dette kriterium gør det muligt at foretage søgninger ud fra **generaladvokaten**.

NB. Oplysning om generaladvokaten er først tilgængelig på det tidspunkt, hvor datoen for fremsættelsen af forslaget til afgørelse bekendtgøres.

Generaladvokatens navn skal vælges ud fra en **liste**, som findes ved hjælp af knappen .

På denne liste er det muligt at afkrydse **en eller flere generaladvokater**.

NB. Hvis der vælges flere generaladvokater, adskilles disse automatisk af den logiske operator ELLER.

Valget skal godkendes eller annulleres ved hjælp af knapperne »OK« eller »Fortryd« i bunden af vinduet.

Medlemsstat, som et præjudicielt spørgsmål hidrører fra

Dette kriterium gør det muligt at foretage søgninger ud fra den **medlemsstat, som et præjudicielt spørgsmål hidrører fra**.

Medlemsstaten skal vælges ud fra en **liste**, som findes ved hjælp af knappen .

På denne liste er det muligt at afkrydse **en eller flere medlemsstater**.

NB. Hvis der vælges flere medlemsstater, adskilles disse automatisk af den logiske operator ELLER.


Valget skal godkendes eller annulleres ved hjælp af knapperne »OK« eller »Fortryd« i bunden af vinduet.

Autentisk sprog

Dette kriterium gør det muligt at foretage søgninger ud fra:

- **processproget**
- **forslagets originalsprog.**

NB! Oplysning om forslagets originalsprog er først tilgængelig, efter at sagen er afsluttet.

Sproget skal vælges ud fra en liste, som findes ved hjælp af knappen .

På denne liste er det muligt at afkrydse **et eller flere sprog**.

NB. Hvis der vælges flere sprog, adskilles disse automatisk af den logiske operator ELLER.

Valget skal godkendes eller annulleres ved hjælp af knapperne »OK« eller »Fortryd« i bunden af vinduet.